

Куплеты Эльвиро

(Действие I, сцена 12)

Strofe d' Elviro

(Atto I, scena 12)

,Синьор, синьор! Доверьтесь мне...“ “Signor, Signor, lasciate far...”

Русский текст М. Улицкого

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Allegro



Синь - ор, синь - ор! До - верь - тесь мне впол - не, по - шли - те к ва - шей
В пись - ме! В пись - ме все то, что на у - ме, вы да - ме на - пи -
Si - gnor, si - gnor, la - scia - te far a me, io l'ho pen - sa - to
*) Jch hab's ich hab's! Das wird ein Mei - ster - stück! Mein Schlachtplan ist ent -
Der Brief, der Brief, der wird ihr zu - ge - steckt. Kein an - dre soll ihn

нап,



да - ме. Горь - кий вздох и слад - кий стон мне вру - чи - те, как вра - чу,- ей ско -
-ши - те! Я лю - би - тель неж - ных тем, но чу - жи - е тай - ны чту. Ес - ли
бе - не! Cor - go vo - lo, par - to, vo e più pres - to tor - ne - rò, e più
wor - fen: Sprin - ge, lau - fe pfeil - ges - chwind, keh - re wie - der wie der Wind. Glaubt ihr,
ha - ben, wie nur auch das Her - ze schlägt, wenn man mich um Aus - kunft frägt, bin ver -

* Немецкий текст куплетов взят из издания под редакцией Оскара Хагена.

ре-й я их до-мчу, че-м кры-ла-тый Ку-пи-доа.(1.2.)Синь-ор! Синь-ор! До-
все пись-мо про-чту, как мо-ги-ла, бу-ду нем.
pres-to tor-ne-ro, che se a-ves-si gl'a-li al piè! Si-gnor, si-gnor, la-
ich sei noch nicht fort, bin ich schon am fer-nen Ort! Ich hab's, ich hab's! Das
schwie-gen wie das Grab, weil ich die-sen Auf-trag hab. Der Brief, der Brief, der

верь-тесь мне впол-не, до-верь-тесь мне впол-не, до-верь-тесь мне впол-не.
scia-te far a me, la-scia-te far a me, la-scia-te far a me.
wird ein Mei-ster-stück, das wird ein Mei-ster-stück, das wird ein Mei-ster-stück!
wird ihr zu-ge-steckt, der Brief, der wird ihr ganz al-lei-ne su-ge-steckt!